رقم ه ـ ٤ / ١٩٥٥ مرية جمعية المهندسين المصرية المهندسين المصرية ٢٨ شارع نهضة مصر بالقاهرة ـ تأسست في ٣ ديسمبر سنة ١٩٢٠

لجنة المواصفات الكهربائية

المواصفات القياسية البطاريات والأعمدة الكهربائية الجافة

ESEN-CPS-BK-0000000363-ESE

Q0426470

رقم هـ ٤ / ١٩٥٥ محية المهندسين المصرية المهندسين المصرية ٢٩٥٠ مصر بالقاهرة ... تأسست في ٣ ديسمبر سنة ١٩٢٠

لجنة المواصفات الكهربائية

المواصفات القياسية البطاريات والاعمدة الكهربائية الجافة

مطبعة الاعتباد بمصر

مواصفات البطاريات والأعدة الكهربائية الجافة

مقيدمة

البطاريات اللجنة بكامل هيئتها بالاطلاع على مواصفات البطاريات والآعدة إلجافة بكل من الولايات المتحدة الآمريكية وانجلترا وفرنسا وآلمانيا، وهي البلاد التي يعتبر إنتاجها من هذه الآصناف في مقدمة الاصناف العالمية.

۲ ــ قارنت اللجنة بين مختلف المواصفات المذكورة فى البندالسابق بغرض وضع مواصفات مصرية لهذا النوع من المنتجات بحيث تتحقق فىصناعته الجودة التى تكفل حماية المستملك، عما يؤدى تدريجيا إلى تحقيق مبدآ الاكتفاء الذاتى فى جمورية مصر.

م ــ رأت اللجنة أن تكنى بتحديد أبعاد ومواصفات الاعمدة المختلفة ، أما فيما يختص بالبطاريات التى ستستعمل فى الاجهزة المستوردة إلى جهورية مصر من مختلف بلدان العالم، فقد رأت اللجئة أن تترك تحديد أبعادها الاجمالية إلى أن يطلب صنعها من المصانع بمصر بحيث تكون هذه الابعالية لل أن يطلب صنعها من المصانع بمصر بحيث تكون هذه الابعاد مناسبة لا بعاد الفراغ المخصص لهذه البطاريات بالاجهزة التي ستعمل بها وعند أذ يلزم تحديد طراز العامود المجمعة منه مذه البطاريات ويكون إختباره عموما كاختبار العامود الواحد مع مراعاة استعال مقاومة التفريغ التي تنفق مع مواصفات الاعمدة .

ع ــ رأت اللجلة أنه من الأصوب تعريف بعض المصطلحات حتى لا يكون هناك لنس في فهمها .

مد قامت اللجنة بوضع المواصفات الاعمدة الجافة ورصدت أبعادها واستعالاتها واختباراتها المختلفة في جدول يشمل جميع الطرازات.

مواصفات الأعمدة الجافة

رحد المواصفات على الأعسدة الجافة المستعملة في الأغراض المبينة بالبند رقم (ع) .

ب __ الأعمدة المقصودة في مذه المواصفات هي الأعمدة الابتدائية
 التي تحتوى على المواد الرئيسية الآتية :

(١) زنك (قطب سالب) (ب)كربون (قطب موجب)

رَج) محلول كهربى على هيئة عجينة متماسكة غير قابلة للسكب تحتوى على ملح النوشادر .

(د) ثانى أكسيد المنجنيز أو أى مانع للاستقطاب.

و توضع هذه الأجزاء بجمعة داخل غلاف من مادة عازلة للكهرباء ويكون سطح العامود العلوى محكم القفل بمادة عازلة أخرى تقاوم فعل المحلول ولا تتأثر بالأحوال الجوية.

س ــ الغرض من وضع هذه المواصفات هو وضع حد أدنى لجودة الاعمدة والبطاريات الجافة من مختلف الطرازات والاشكال .

ع -- الاستعال:

الآعدة الواردة في المواصفات التالية يمكن استعالها في أحد الاغراض الآنية :

- (١) تسخين فتيله . (ب) ضغط عالى . (ج) ضغط شبكى .
 - (د) أنارة يدوية . (م) تليفونات وتلغرافات .
 - (و) أجهزة السمع .

ە ــ تعاریف:

- (۱) العامود الجاف المذكور بهذه المواصفات هو الوحدة اللازمة لتحويل الطاقة الكياوية إلى طاقة كهربائية ويكون ضغطها الاسمى ١٠٠ فولت وتنتهى بأطراف للتوصيل الخارجي .
- (ب) البطارية الجافة هي بجموعة من الأعمدة الجافة متصلة كهربائيا بعضها ببعض حسب الغرض المطلوب وتغلف من الخارج لتكون وحدة واحدة منتهية بأطراف خارجية للتوصيل.
- (ج) الفولت الاسمى هوفرق الجهد بين أطراف العامود أو البطارية وهى غير محملة ويقاس بفولتميتر لا تقل مقاومته الداخلية عن ٠٠٠ أوم للفولت الواحد.
- د) فولت التحميل هو فرق الجهد بين أطراف العامو د أو البطارية الموصلة على حمل .
- (ه) فولت نهاية التفريغ هو فرق الجهد عند الانتهاء من تفريغ المامود أو البطارية لاستنفاذ عمرها بالشروط الموضحة بالجدول رقم (١).
- (و) عمر العامود أو البطارية هو مذة التفريغ تحت الشروط الحناصة المذكورة حتى يصل الجهد بين الاطراف إلى مقددار فولت نهاية الاختبار.
- (ز) مقاومة التفريغ هي المقاومة الخارجية التي يحمل بها العامود أو البطارية الجافة تحت الشروط الخاصة المذكورة .

٦ ـــ طريقة التمييز والترقيم :

يحدد طراز وشكل كل عامو دبحرفين الأول بدل على طرازالعامو د

والثانى على شكله . ويكون الحرف الثانى منهما أماحرف (ر) للاعمدة الاسطوانية أوحرف (ف) للاعمدة المربعة أو حرف (ف) للاعمدة المسطحة .

بينها تحدد البطارية بواسطة رقم أول ثم حرفين ثمرقم أخير فالرقم الأولى يدل على عدد الاعمدة الموجودة على التوالى والرقم الاخيرعلى عدد الجموعات أو الاعمدة الموجودة على التوازى __ أما الحرفان فيدلان على طراز وشكل العامود المجمعة منه البطارية كما سبق .

٧ _ الاطراف:

الأطراف هي النهايات التي توصل الأقطاب بالحل الحنارجي وتصنع من مادة معدنية جيدة الترصيل للكهرباء وأنواعها كالآتي :

- (ا) غطاء على عامود الكربون كطرف والزنك كطرف آخر
 - ب) ریش زمبرکیة
 - (ج) نهایات مقلوظة
 - (c) محاجر
 - (۵) أسلاك
 - و) كبسولات

٨ _ البطاقة:

يجب أن يحمل غلاف العامود أو البطارية الجافة بطاقة يكتب عليها التالى:

(ا) إسم المصنع أو الماركة المسجلة والبلد التي صنعت بها . ب) الطراز والشكلكا هو موضع بالبند رقم ٣

- (ج) الفولت الاسمى
- (د) تاريخ الصنع بالشهر والسنة

ملحوظة:

هذه المواصفات من وضع لجنة خاصة مشكلة بشكليف من مجلس الإنتاج اشترك فيها إثنان من أعضاء لجنة المواصفات ثم اعتمدت في صورتها النهائية من لجنة المواصفات الكهربائية لجعية المهندسين المصرية.

قائمة المصطلحات الفنية

List of Techincal Terms

Dry Coll	عمود جاف
Battery	بطارية
Electrode	قطب
Polarisation	الاستقطاب
Nominal Voltage	القولت الأسمى
Load Voltage	فولت التحميل
End Point Voltage	فولت نهاية التفريخ
Discharge resistance	مقاومة التفرينم
Socket	عجيجر
Capsule	كسولة

مواصفات الاعمدة الجافة

جدول رقم ۱

	<u> </u>	-61	.1		371		الانك	أبعتاد	
<u>ـر</u>	الاختدان العشف		61 - - - - - - - - -	المخاسيجية بالمسليمتي		- 4 6 6 4			
	مدة	فأمدى		<u> </u>		الإستعال	القطر		الطاز
العمر بعسد	الْبَاضِرَائِنْ.	ایع	فۇك بنهتابية	معتاوه	مسندة المقنديع		الارتقاع	أد	
	باستهمسر (۲۰ – ۲۰)	ا حدایج من الاستلام	الاختبار	المقيهع	اليوم			الطول برالين	. 1
		٥٠.	1,00	10	75 mil	ا جهزة السمع	110	٨	ot
		940	9,00	A	ان المعدد	• أجهزة السمع	54	12:55	ا وت
•	4	1	10/10	10/0	ي ساعة	منفط عالحت			
		5.0	****	10**	72 m 15	اجهزة السمع	14)) .	بى
50		g.o	10/10	10/8	بدام الا تاب ا	اَ جَهِزُهُ السعِ متفط عالحت	*	SYXY1	بن
		£ 00	9,00	10	Tel: 15	اجيزة السمع	(V	11	50
		Ana	7,00	green	75 m/25	الجهزة السمع		**	
40.	**	VO		40/0	کے ساعۃ	ر منغط عالحب	٥	CYXYI	ج ون
۵۰ دقیقة	5	١	٥٧٥	£	ال دفيقة	إنارة يدويتي	٤A	14	V3
		1-	.,4.	<-	iely 15	. انجهزة المسمع			
9.	- 7	VO	10/10	10/50	يط ساعة	منفطعالى	95	\$< x £<	
110	*	350	10/10	10/5000	تعلم 🐔	منغطعالمى	£A	17	V.
							4 4 A	19.	10 B
14-	7.	10-	10/10	10/5000	ي ساعة	منغطعالح	₩	£ C X E C	
14-	og.	61-	10/10	10/5000	jeh . £	منغط عالحي	92	14	43
7-4-		36 1A	1,10			منغط شیکی	100	EPX 33	3
Ĺ	٩	0	۹۷۰	٤	٥ دقيقة	إنارة يدويت		T	
		10	٠,٩٠	4-	Tele W	ا'جهزة انسع	٤٩	3>	~ T.
		4.	•,4•	₹.	78hr 15	المجادة المسسع	17	(1	00
		7.	-,4.	6.	25 h 15	ا جيزة السبع	_ ^_	50	66
		ξ·	.Y/5,A		1-X01	كليفونات وتلفرافات		į.	1
	-	1	4/4,50	4,0-	1.Xu	مليغونات وتلعزامات	ļ	ł	
	-	45	·,V0	5 54	۵ دنینه ۵ دنینتر	انارة يدوي <u>ة</u> انارة يدوي ة	1	ł	
- 11	44	14	.,10	4,50	1.XN &	إنارة يروبية (مسناعه)	۷۵	44	<u>سعن</u>
1-2	*	16 ‡	٠,4٠		TIXOL	إنارة بدوية (صناعی)	1	' '	
		4-	-,4.	€.	76 m 15	انجهزة السمع	1	1	
01-	٦	4	10/10	10/50	Tehn &	منغطعالمى	1		
_ < V -	٩	4	10/10	10/150-	Tely 2	حنفط عالح			
		m 62				منغط شیکی	ļ	<u> </u>	
		«V	Y/5,A		*~ ***	مسينونات وتلغرا فات	٧٣	44	03
: £ -	4	20	4/4,co		がxのぞっ	تلییخنات وتلمنراخات با نارة پروپیت	 	 	
	-	300		<u> </u>	zel- 15	انجهزة السمع	1		
		75-	1,00	<0	jeln &	تسخین فیتیلت	AV	46	05
64.	٦	00-		10/150-		منغطعالمي			
		17-	1,00	50	Jely &	تستغيق فشيلة	1-5	46	40
04.	٦	70-	10/10	10/160-	 	مننظ عالمت	 	" "	
	 	14-	4/4,00		1. x 2 &	عموجے معرجے	105	75	سنس
7.	4	V-	۰٫۸۵		CX CY 1	هوم <i>ی</i>	1 '-'	1	
V	٦	.4	•>٨٥	\$ -+	طول المين	تمويون	٨¢	YCXYC	من ع
40-	٦	1600	200	3==	ملولااليوم	عموج	100	FTXFT	6.3
4	7	11	·> 10	0-	طول اليوم	عومي	160	a-×a-	شع
3000	1-3-	1600	٠,٨٥	40	طول اليوج طرف لعدم	عموموت هد مدسد	144	WX OV	ت ع
110-	1	1600	·200	10	طول اليوم طول اليوم	قمومی عمومی	140	ATXAT	ضرع ظلع
10	7	17	-> A0	10	طول اليؤكم	موب	100	13-24-	23
-	 		· 			: ٤ وتحادق، كل ساعة عش			

إلى المائح على ساعة عشر مرأت في اليوم.
 إلى حدة الله كل سبع ساعة لمدة شافت ساعات متعالمية.
 إلى حديقة كل ساعة لمدة شافت ساعات متعالمية .
 إلى ساعة تعزيغ مم ٦ ساعات ساجة مم ساعة تعزيغ مم ١٦ ساعة راعة .

ملاحظات عامة :

- ١ يلاحظ أن عدد الأعمدة المحتبرة مذكور مع مقاومة التفريغ ومع فولت نهاية الاختبار .
 - ٣ لا يوسل القولتمتر إلا عند أخذ القراءات ثم يفصل مباشرة .
- ٣ -- لاتقل مقاومة الڤولتمتر المستعمل عن٠٠٠ أوم للفولت على أن لا يقل الفولت الاسمى العامود في هذه الحالة عن ١٠ فولت
- عبري الاختباراب على مالاً يقل عن ثلاث وحداث في الأعمدة أو البطاريات تختار من محموعة من نوع واحدكا يجرى إختبار بعد التخزين على ثلاث وحدات أخرى .
 - يسمح بتجاوز أقصاه + ٥٠/٠ فى الأجاد فقط دون المساس بالمواصفات الكهربائية .

DRY CELLS SPECIFICATION TABLE No. 1

-	Overall Dim of Zinc in	3		Testing at 20-25°C			Life, Hours		
Туре	Diameter or Length X Depth	Height	Applications	Duration of Daily Discharge	Discharge Resistance Ohms	End Paint Voltage Volts	During 4 Weeks From Delivery	Duration of Storage Months (20—25 C)	Life After Storage
A R	8	13	Hearing Aid	12 Hours	1500	1.00	50	——————————————————————————————————————	
			Hearing Aid	12 Hours	3000	1.00	100		_
A F	23 X 14. 5	3	High Tension Supply	4 Hours	5000/15	15/15	Ą.	6	3
B R	11	19	Hearing Aid	12 Hours	1500	1.00	200		
			Hearing Aid	12 Hours	3000	1.00	400	_	_
в Б	31 X 23	3	High Tension Supply	4 Hours	5000/15	15/15	30	6	25
C R	11	27	Hearing Aid	12 Hours	1500	1.00	400		
			Hearing Aid	12 Hours	3000	1.00	800	_	_
C F	31 X 23	5	High Tension Supply	4 Hours	5000/15	15/15	75	6	65
D R	13	48	Torch Lamp	5 Min.	4	0.75	1	6	50 Min
			Hearing Aid	12 Hours	20	0.90	10	_	_
DΕ	42 × 42	5.5	High Tension Supply	4 Hours	2500/15	15/15	75	6	60
E R E F	$\begin{array}{ c c c c }\hline 16 \\\hline 42 \times 42 \\\hline \end{array}$	48	High Tension Supply	4 Hours	2500/15	15/15	125	6	110
FR	42 / 42	38						 -	
FF	42 × 42	7.5	High Tension Supply	4 Hours	2500/15	15/15	150	6	130
G R	19	54	High Tension Supply	4 Hours	2500/15	15/15	210	6	190
G F	61 × 45	10	Grid Bias			1.45	18 Months		
ΗR	24	46	Torch Lamp	5 Min.	4	0.75	5	6	4
		 	Hearing Aid	12 Hours	20	0.90	15		
I R	24	66	Hearing Aid	12 Hours	20	0.90	30		_
J R	25	81	Hearing Aid	12 Hours	20	0.90	60	<u></u>	
			Telephone and Telegraph	4 Min × 10*	20/3	2.8/3	20		
		:	Telepone and Telegraph	4 Min.×10*	50/3	3.25/3	40		
			Torch Lamp	5 Min.	4	0.75	10	6	9
			Torch Lamp	5 Min.	2.25	6.63	6.5	6	6
			Torch Lamp (Industrial)	4 Min×10*	4	0.90	13	3	11
KR	32	57	Torch Lamp (Industrial)	4 Min×32**	4	0.90	12.5	3	10.5
			Hearing Aid	12 Hours	20	0.90	60		
-		-	High Tension Supply	4 Hours	2500/15	15/15	600	6	540
				4 Hours	1250/15	15/15	300	6	270
			High Tension Supply			1.45	24 Months		1
<u>-</u>			Grid Bias	- V10*	20/3		27		- -
ĹR	32	73	Telephohe and Telegraph	4 Min.×10*		2.8/3	54		
			Telephone and Telegraph	4 Min.×10*	 	3.25/3	45	6	
- ₋	-		Torch Lamp	30 Min.×8***		0.90	100		40
M R	32	78	Hearing Aid	12 Hours	20	0.90		<u> </u>	
		!	Filament Supply	4 Hours	25	1.00	140		-
			High Tension Supply	4 Hours	1250/15	15/15	550	6	490
NR	32	102	Filament Supply	4 Hours	<u>25</u>	1.00	160		
			High Tension Supply	4 Hours	1250/15	15/15	550	6	590
,	-		General	4 Min.×10*	20/3	2.8/3	130		
O R	63	152	General	4 Min.×10*	50/3	3,25/3	310		
			General'	1 Hour X 2***	2.66	0.85	70	6	60
P S	32 × 32	82	General	All Day	200	0 85	900	6	700
Q S	36 × 36	190	General	All Day	100	0.85	1200	6	950
RS	50 × 50	120	General	All Day	50	0.85	1100	6	900
SS	57 × 57	138	General	All Day	35	0.85	1200	6	1000
T S	70 × 70	145	General	All Day	20	0.85	1200	6	1050
US	83 × 83	175	General	All Day	15	0.85	1300	6	1150
s	_	-¦	General	Ali Day	10	0.85	1700	6	1500

^{* 4} Minutes every hour, 10 times day.

⁴ Minutes every quarter of an hour for 8 hours continuously.

^{*** 3} Minutes every hour for 8 hours continuously.

^{****} An Hour discharge, 6 hours rest then an hour discharge and 16 hours rest.

General Remarks:

- 1. The number of cells to be tested, is mentioned with the discharge resistance and end point veltage.
- 2. The voltmeter is only connected when readings are taken; otherwise disconnected.
- 3. The resistance of the voltmeter used must not be less than 500 ohm / volt; the nominal voltage of the cell not being less than 1.5 V.
- 4. Tests are made on a number not less than 3 units of cells or batteries picked from one type. Corresponding tests are made on not less than 3 other units after the specified storage.
- 5. A maximum tolerance of 5% is allowed in the overall dimensions only without affecting the electrical specification.

The battery is identified by means of a first number, two letters and a last number. The first number indicates the number of cells in series, while the last number indicates the number of groups or cells in parallel; the two letters indicate the Type and form of the incorporated cell as specified above.

7. Terminals

The Terminals are the ends which connect the electrode to the external load and are made of a metal with good electrical conductivity. The types of terminals are:

- a) Cap on the corbon electrode, the zinc being the other terminal.
- b) Spring reeds.
- c) Screwed terminals.
- d) Sockets.
- e) Wires.
- f) Capsules.

8. Identification Card:

The cell or battery cover should bear an identification card with the following writings:

- a) The Name or Trade Mark of the Firm and the country where it was manufactured.
- b) The Type and Form as per Clause 6.
 -) The Nominal Voltage.
- d) The date of manufacture: month and year.

Remark:

This specification has been prepared by a special Committee formed by the Permenant Ceuncil For National Production including two members of the Electrical Specifications Committee of the Egyptian Society of Engineers. The draft was revised and approved in its present form by the Electrical Specifications Committee.

to electrical energy and whose nominal voltage is 1.5 volts, having terminals for external connection.

- b) The Dry Battery is a group of dry cells electrically interconnected for a particular purpose, and enclosed in an outside cover so as to form one unit having terminals for external connection.
- c) The Nominal Voltager is the potential difference between the terminals of the cell or the battery at no load and is measured by a voltmeter whose internal resistance is not less than 500 ohms per volt.
- d) The Load Voltage is the potential difference between the terminal of the cell or the battary when connected to a load.
- e) The End Point Voltage is the potential difference at the end of the discharge of the cell or the battery when its life is consumed under the conditions specified in Table 1 hereafter.
- f) The Life of the cell or the battery is the time of discharge under the particular conditions specified hereafter, until the potential difference between its terminals reaches the End Point Voltage.
- g) The Discharge Resistance is the external resistance with which the cell or battery is loaded under the conditions hereafter specified.

, 6. Method of Identification and Marking:

The cell, is identified by means of two letters, the first of which indicates the Type, while the second indicates the Form of the cell. The second letter shall be "R" for the round, "S" for the square, and "F" for the flat cell.

Specifications for Dry Cells:

- 1. These specifications are confined to the dry cells to beused in the applications identified under clause 4. hereafter.
- 2. The cells hereafter specified are those primary cells which constitute the following principal material:
 - a) Zinc (as negative electrode).
 - b) Carbon (as positive electrode).
 - e) Electrolyte in the form of a coherent paste, not subject to flow, and which includes ammonium chloride.
 - d) Manganese dioxide or any other depolariser.

The principal parts are enclosed in an insulating cover, and the top surface of the cell shall be sealed with another insulating material inactive to the electrolyte and also to the varying climatic conditions,

- 3. The purpose of these specifications is to put a lower limit to the quality of the various cells and batteries.
- 4. The applications of the cells specified hereafter are the following:
 - a) Filament heating.
 - b) High tension batteries.
 - c) Grid bias batteries.
 - d) Hand torches.
 - e) Telephone and telegraph apparatus.
 - f) Hearing aids.

5. Definitions:

a) The Dry Cell of this specification is that unit necessary for the transformation of chemical energy

SPECIFICATIONS

FOR

DRY CELLS AND BATTERIES

Introduction:

- 1. The Committee has reviewed the specifications of the dry cells and batteries in the United States of America, England, France and Germany, in which countries the production of these cells and batteries is of the finest in the world.
- 2. The Committee has considered the above specifications with the view of puting Egyptian specifications such as to ensure good quality of product which in turn safeguards the consumer and tends to proceed towards self sufficient production in the Republic of Egypt.
- 3. The Committee has confined its work to the determination of the dimensions of the various dry cells. In respect of batteries which shall be used in apparatus imported from various countries, the Committee has intentionally left out the overall dimensions until the time comes when these batteries are produced in Egypt. The dimensions should then be specified to suit the space allotted for these batteries in the parent apparatus. In this case, the type of the constituent cell should as well be specified, with the understanding that the battery tests shall be in compliance with the tests hereafter mentioned for the cell.
- 4. The Committe has provided for some definitions in order to avoid any ambiguity in understanding.
- 5. The Committee has grouped the specifications of the dry cells, including dimensions, applications, and various tests in one table which incorporates all types.

N_0 ,E — 4/55 EGYPTIAN STANDARD SPECIFICATIONS

Prepared by

THE EGYPTIAN SOCIETY OF ENGINEERS

ELECTRICAL STANDARD SPECIFICATION

DRY CELLS AND BATTERIES

AL-ÉETEMAD PRINTING PRESS CAIRO.

No ,E — 4/55 EGYPTIAN STANDARD SPECIFICATIONS

Prepared by

THE EGYPTIAN SOCIETY OF ENGINEERS

ELECTRICAL STANDARD SPECIFICATION

DRY CELLS AND BATTERIES

AL-ÉETEMAD PRINTING PRESS CAIRO.